

PL Rozpocznij tutaj **SK** Prvé kroky
CS Začínáme **RO** Începeți aici
HU Itt kezdje



© 2016 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXX



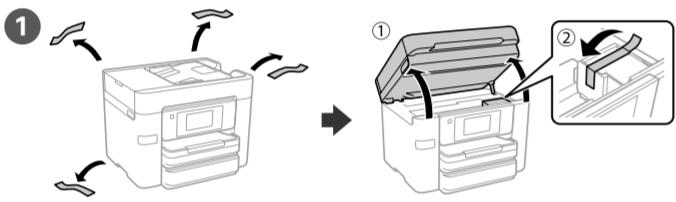
Zawartość zależny od lokalizacji.
Obsah se může lišit podle lokality.
A tartalom a helytől függően változhat.
Obsah sa môže lísiť podľa lokality.
Continutul poate difera în funcție de locația dvs.

Opakowanie, w którym znajduje się pojemnik z tuszem, może otworzyć dopiero przed umieszczeniem go w drukarce. Pojemnik z tuszem jest zapakowany próżniowo w celu zapewnienia jego niezawodności. Obal inkoustové kazety neotvírejte, dokud nedebudete připraveni ji nainstalovať do tiskárny. Pro zajištění spolehlivosti je kazeta vakuová balená. A tintapatron csomagolását csak a nyomtatóból való behelyezésékor nyissa fel. A patron vákuummal zárik le a megbízhatóság megőrzése érdekében. Neotváre balené atramentové kazety, kym niste pripraveni vložiť ju do tlačiarne. Kazeta je vakuovo balena, aby sa zachovala jej spôsobilosť. Nu deschideți ambalajul cartusului cu cerneala decat atunci cand sunte pregatiti sa-l instalati in imprimantă. Cartusul este introdus intr-un ambalaj vidat, pentru a-i menite fiabilitatea.

Nie należy podłączać kabla USB przed wyświetleniem polecenia podłączenia. Nepripojujte kabel USB, dokud nie jste wyzvani. Csaak akkor csatlakoztassa az USB-kábel, amikor utasítást kap rá. Kábel USB nezapájajte, kym sa neobjavi výzva, aby ste to urobili. Nu conectați un cablu USB decât atunci când vă se solică acest lucru.

Ilustrace drukarky užte v tej instrukcii zostaly užte tylko do zobrazowania czynnego. Ilustrace tiskárny použité v této příručce jsou pouze příklady. A jelen kezkykonyben használt nyomtatórábrázolások csak példák. Obrázky tlačiarne použité v tomto návode sú len príklady. Ilustrațile imprimatei utilizate in acest manual au doar rol exemplificativ.

1. Setting up the Printer



Zaladuj papier o rozmiarze A4 w kierunku przedniej prowadnicy krawędzi strona do zadrukowaniu skierowaną do dołu, a następnie przesuń boczne prowadnice krawędzi do papieru. Vložte disk CD a potom vyberte mechaniku A alebo B. Introduceți CD-ul și apoi selectați A sau B.

Po wyświetleniu powiadomienia zapory zezwól na dostęp dla aplikacji Epson. Pokud se zobrazí upozornění brány firewall, povolte přístup pro aplikace Epson.

Ha Tüzfal-figyelmezés jelenik meg, engedélyezze az elérést az Epson alkalmazásnak számára.

Ak sa objaví upozornenie brány firewall, povolte aplikáciám Epson prístup.

Dacă apare alerta de Firewall, permiteți accesul pentru aplicațiile Epson.

Włoż, a następnie rozłoż tacę.

Zasunie a následne rozevrite zásobník.

Helyezze be, majd hajtsa ki a tálca.

Vložte kazetu a potom otvorte kazetový zásobník.

Introduceți și apoi extindeți tava.

Setați formatul și tipul hârtiei pentru caseta de hârtie. Puteti schimba aceste setari ulterior.

Skonfiguruj ustawienia faksu. Można później zmienić te ustawienia. Aby pomóc konfigurowanie w tym momencie, zamknij ekran ustawień faksu.

Provédte nastavení faxu. Tato nastavení můžete změnit později.

Végezz el a faxbeállításokat. Ezeket a beállításokat később is módosíthatja.

Nastavte veľkosť a typ papiera pre kazetu s papierom. Tiesto nastavenia možete neskôr zmeniť.

Urobte nastavenia faxu. Tieto nastavenia môžete neskôr zmeniť. Ak nechcete nastavenia robíť teraz, zatvorite obrazovku nastavenia faxu.

Efectuați setările de fax. Puteti schimba aceste setări ulterior. Dacă nu doriti să efectuați setările acum, inchideți ecranul de setări fax.

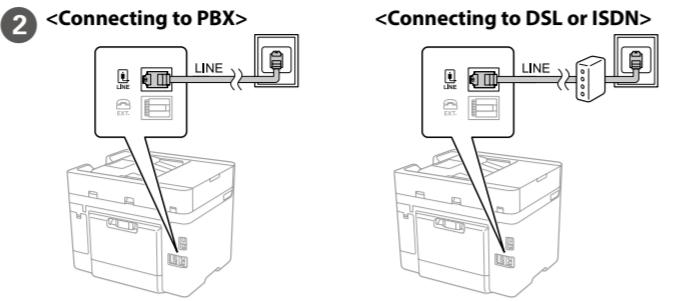
2. Installing Software

Włóz płytę CD, a następnie wybierz A lub B.

Vložte disk CD a potom vyberte A nebo B.

Töltsé be a CD-t, majd válassza az A vagy B lehetőséget.

Użyj wszystkie materiały zabezpieczające.
Odstranďte všechny obalové materiály.
Távolítsa el minden védőanyagot.
Odstráňte všetky ochranné materiály.
Îndepărtați toate materialele de protecție.

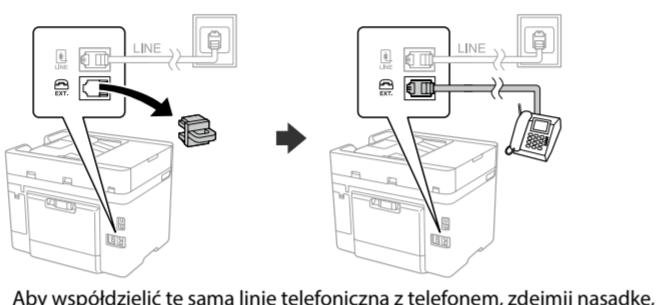


Dostępny kabel telefoniczny
Dostupný telefonní kabel
Rendelkezésre álló telefonkábel
Dostupný telefónny kábel
Cablu de telefon disponibil

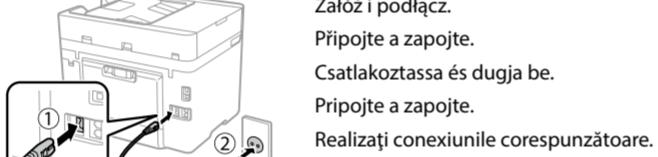
Kabel liniowy z wtykiem RJ-11 / kabel do podłączania telefonu z wtykiem RJ-11
Pripojenie telefónnej linky RJ-11 / telefonního přístroje soupravy RJ-11
RJ-11 telefonový / RJ-11 telefonkészülék-csatlakozás
Pripojenie k telefónnej linke RJ-11 / telefónnemu přístroju RJ-11
Linie telefonică RJ-11 / Set RJ-11 pentru conexiunea telefonului

Podłącz kabel telefoniczny.
Pripojte telefonní kabel.
Csatlakoztasson egy telefonkábelre.
Pripojte telefónny kábel.
Conectați un cablu de telefon.

W zależności od regionu kabel telefoniczny może być dostarczany z drukarką. W takim przypadku należy go użyć. Vzávislosti na lokalitě může být s tiskárnou dodáván telefonní kabel. Pokud byl dodán, použijte jej. A területtől függően elkerülhető, hogy a nyomatató a telefonkábelrel együtt kerül forgalomba. Amennyiben igen, használja azt a kábel. Telefónny kábel működik addan a tisztában oblasti. Ak je dodaný, použite tento kábel. En funcție de zona în care vă aflați, este posibil ca un cablu de telefon să fie inclus împreună cu telecomanda. În acest caz, folosiți acest cablu.



Aby współdzielić tę samą linię telefoniczną z telefonem, zdejmij nasadkę, a następnie podłącz telefon do gniazda EXT.
Pokud chcete telefónnu linku slišet s tel. přístrojem, vyjměte krytku a připojte tel. přístroj ke konektoru EXT.
Ha a telefon által használt vonalat kívánta megsztni, vegye le a kupakot, majd csatlakoztassa a telefonat az EXT. porthoz.
Ak chcete zdieľať rovnakú telefónnu linku ako váš telefón, odstráňte kryt a potom telefón zapojte do portu EXT.
Dacă doriti să partați linia telefonică rezidențială, scoateți capucul și apoi conectați cablul de telefon la portul EXT.



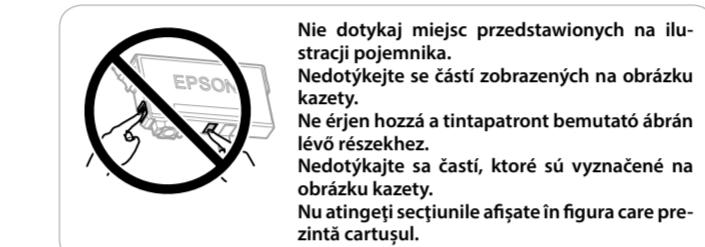
Załóż i podłącz.
Pripojte a zapojte.
Csatlakoztassa és dugja be.
Pripojte a zapojte.
Realizați conexiunele corespunzătoare.

Włącz.
Zapněte.
Kapcsolja be.
Zapnite.
Poniżej dispositivu.

Wybierz język, kraj i czas.
Vyberete jazyk, zemi a čas.
Válasszon nyelvet, országot és időpontot.
Vyberete jazyk, krajinu a čas.
Selectați limbă, țara și ora.

Otwórz.
Otevřete.
Nyissa fel.
Otvorte.
Deschideți.

Delikatnie potrąźnią wszystkimi nowymi pojmenikami w tuzsém cztery razy, a następnie wyjmij je z opakowania.
Jemně čtyřikrát nebo pátkrát zatřeste všemi novými inkoustovými kazetami a pak je vyměňte z obalu.
Finoman rázza fel minden tintapatront négyeszer-ötösről, majd távolítsa el őket a csomagolásuktól.
Opatrne 4-alebo 5-krát zatreste novými atramentovými kazetami a potom ich vytiahnite z obalu.
Scurtați usor de patru sau cinci ori cartușele de cerneală noi și apoi scoateți-le din ambalaj.



Usuń tylko żółtą taśmę.
Odstráňte pouze žlutou pásku.
Csak a sárga szalagot távolítsa el.
Odstráňte len žltú pásku.
Scoateți numai banda de culoare galbenă.

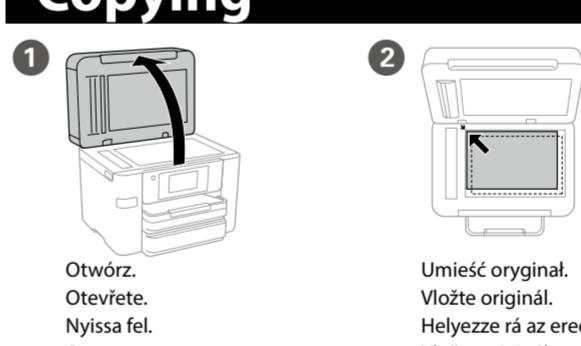
Podczas początkowej konfiguracji należy używać pojmenników z tuzsem dostarczonych z drukarką. Nie można zachować tych pojmenników do późniejszego wykorzystania. Tuzs z pierwszych pojmenników zostanie częściowo wykorzystany do napełnienia głowicy drukującej drukarki. Takie pojmenniki mogą umożliwić wydrukowanie mniejszej liczby stron niż kolejne pojmenniki. U počátečného nastavení ověřte, zda používáte inkoustové kazety dodané s tiskárnou. Tyto kazety nelze uschovat pro pozdější použití. Počáteční inkoustové kazety budou často využity k naplnění tiskové hlavy. Tyto kazety mohou vytisknut méně počet stránek v porovnání s dalšími inkoustovými kazetami. A kezdeti beállítások gyöződjön meg röla, hogy azokat a tintapatront használja, amelyeket ehhez a nyomtatónak kapott. Ezek a patronok nem menthetők meg a későbbi használathoz. Az első tintapatron részint arra is használatosak, hogy fel töltsek a nyomtatót. Ezek a patronok kevesebb oldal nyomtatását teszik lehetővé, mint a következő patronok.

Môžete pomocou ikony odkazu otvoriť Používateľské príručky vo formáte PDF, prípadne si prevezmite najnovšie verzie z nasledujúcej webovej stránky. Puteti deschide manualele PDF de la pictograma de comandă rapidă sau deschideți cele mai recente versiuni de pe următorul site web.

→ [http://www.epson.eu/Support \(Europe\)](http://www.epson.eu/Support (Europe))
[http://support.epson.net/ \(outside Europe\)](http://support.epson.net/ (outside Europe))

Basic Operations

Copying



Umieść oryginal.
Vložte originál.
Helyezze rá az eredetit.
Vložte originál.
Amplasați originalul.



Dotknij pozycji pokazanej na ilustracji, aby wprowadzić liczbę kopii.
Klepniť na časť zobrazenou v ilustrácii a zadejte počet kopii.

Koppintson az ábrán látható szakszakaszra a példányszám megadásához.

Klepniť na oblast znázornenou na obrázku zadajte počet kopii.

Atingeți secțiunea indicată în ilustrație pentru a introduce numărul de copii.

Skonfiguruj inne ustawienia w razie potrzeby.

Dle potřeby proveděte další nastavení.

Adj a meg szükséges szerint a további beállításokat.

Urobte potrebné nastavenia.

Efectuați celelalte setări necesare.

Dotknij przycisku □, aby rozpoczęć kopowanie.

Klepniť na □ ikonu a másolás megkezdéséhez.

Klepniť na tlačidlo □ začnite kopirovati.

Atingeți □ pentru a incepe copierea.

Jeżeli na wydrukach brakuje pewnych segmentów lub linie są poprzerywane, wydruk wzór testowy dysz, aby sprawdzić, czy dyse głowicy drukującej są zatkane. Więcej informacji można znaleźć w Przewodniku użytkownika.

Pokud na výkresoch vidíte chybající segmenty nebo neprerušené rádky, vytiskněte kontrolní vzor trysiek a zkонтrolujte, zda nějaké trysky tiskové hlavy ucpané. Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce.

Ha hiányzik részletek vagy megtörött vonalakat lát a kinyomtatott dokumentumon, nyomtasson fűvőká-ellenőrző mintát annak ellenőrzéséhez, hogy nincsenek-e előtérmodve a nyomtatójé fűvőkáj. További részletekért lásd a Használói útmutatót.

A PDF formátumú használati útmutatót a parancsikonra kattintva nyithatja meg, illetve letöltheti a legújabb verziót a következő weboldalról.

Pri prvnej inštalácii zistite, aby ste použili atramentové kazety, ktoré boli priložené k tejto tlačiarne. Tieto kazety sa nesmú odkladať na použitie neskôr. Prvotné atramentové kazety sa často použijú na naplnenie tlačiarnej hlavy. S týmito kazetami vytlačte menej stránok než s následujúcim atramentovým kazetami.

Pentru configurația initială, asigurați-vă că utilizați cartusele de cerneală livrate cu această imprimantă. Aceste cartuse vor fi păstrate pentru a fi utilizate ulterior. Cartusele de cerneală inițiale vor fi utilizate parțial pentru incarcarea capului de tipărire. Aceste cartuse vor tipări mai puține pagini comparativ cu cartusele pe care le va utiliza ulterior.

Włóz wszystkie cztery pojemniki. Dociśnij każdą jednostkę do momentu aż usłyszysz kliknięcie. Vložte všechny čtyři kazety. Tlačte na každou jednotku, dokud necvakne. Helyezze be minden a négy patron. Nyomja le minden gyűrűt kattanásig. Vložte všetky štyri kazety. Zatlačte jednotlivé jednotky, kým nezavcknú na mieste. Introduceți toate cele patru cartușe. Apăsați fiecare unitate până la auzirea unui clic.

Zamknij.
Zavřete.
Zárja be.
Zatvorte.
Inchideți.

Wyciągnij.
Vytáhnite.
Húzza ki.
Vytáhnite.
Trageți în afară.

Csúsztassa a helyükre a papírvezetőt, majd csúsztassa a helyükre az elülső papírvezetőt az A4-es lap beállításához.

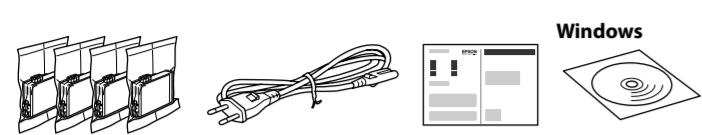
Posunutím bočných vodiacích listov a prednej vodiacej listy prispôsobte k strane A4.

Găsiți ghidajele de margine și ghidajul frontal pentru a se ajusta la formatul A4.

Ak sa vám zdá, že na výtláčkoch chybajú nejaké časti, vyťačte vzor kontroly trišek a skontrolujte, či nie sú trysky na tlačovej hlave zanesené. Ďalšie podrobnosti nájdete v Používateľskej príručke.

Dacă observați segmente lipsă sau linii interrupte pe paginile tipărite, tipăriți un model de verificare duza pentru a verifica dacă duzele capulu

BG Започнете оттук **LT** Pradėkite čia
LV Sāciet šeit **ET** Alusta siit



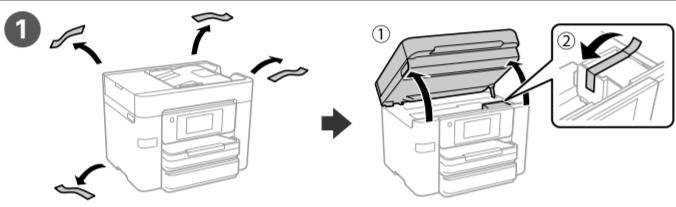
Съдържанието може да варира според местоположението.
Saturs var būt atšķirīgs atkarībā no valsts.
Turinys gali skirtis, atsizvēlgant jāšļ.
Sis võib sõltuvatult asukohast erineda.

Не отваряйте опаковката на касетата с мастило, докато не сте готови да я поставите в принтера. За запазване на нейната надеждност касетата е вакуумно опакована.
Neatveriet tīttes kasetnes ierakojumu, pirms esat gatavs kasetni uzstādīt printeri. Kasetne ir iepakota vakuumeiakojumā, lai uzturētu to darba kārtībā.
Neatidarykite rāšalo kasetes pakutes tol, kol nebūsite pasiruošę jėdīt jos į spausdinim. Kasetē yra patikimai supakota vakuuminėje pakuoje.
Arge avage tindikassete pakendit, enne kui olete valmis seda printerisse paigaldama. Kassett on töökindluse tagamiseks paigaldatud vaakumpakendisse.

Не свързвайте USB кабел, освен ако не бъдете инструктирани да направите това.
Nepievienujiet USB vadu, ja neesat sajnēmis attiecīgus norādījumus.
Nejunkite USB laido, neben nurodoma tai padarīti.
Arge ühendage USB-kaablit enne vastava juhise saamist.

Илюстрациите на принтера, използвани в това ръководство, са само примерни.
Printeria attēli šajā rokasgrāmatā izmanto tiem kā piemēri.
Šiame vadove naudojamos spausdintivo ilustracijos yr tak pavyzdziai.
Selles juhendis kasutatud joonised printerist on toodud vaid näiteks.

1. Setting up the Printer



Отстранете всички защитни материали.
Nojemeti visus aizsargmateriālus.
Pašalinkite visas apsaugines medžiagias.
Eemalda kõik kaitsematerjalid.

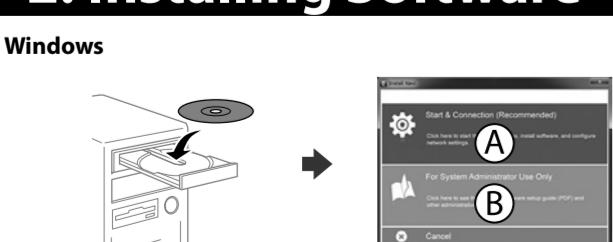
Задрете хартия A4 до предния водач със страната за печат надолу, след това пълните страничните водачи към хартията.
Levietojojet A4 formačta papiru, piebidoj to pie prieķējās malas vadotnes ar apdrošināmo pus uz leju, un pēc tam piebidoj sānu malu vadotnes pie papīra.
Iedzīkite A4 formačta popieriju prie prieķino krašto kreiptuvo spausdinamam puse zemyn, tada slīnītu krāstu kreiptuvo prie popieriaus.
Laadige A4-formaadis paber esiküle juhiku vastu prinditav kulg allpool, seejärel ükake kulgjuhikud vastu paberit.

Поставете и разгънете тавата.
Levietojojet un pēc tam atlikiet paliktni.
Idékité írásának díjkék.
Sisestage ja seejärel tehke lahti salv.

Задайте размера на хартията и типа хартия за касетата за хартия. Можете да промените тези настройки по-късно.
Iestatiet papīra izmēru un veidi papīra kāsetei. Sos iestatījumiem vēlāk varat mainīt. Ja nevēlaties tagad, затворете еkrana tīšanas ekrānu.
Nustatykite popierius kasetes popierius dydi ir tipa. Vēlāu šias nuostatas galeisti.
Valige paberikassi jaoks paberiformaat ja -tüüp. Saate neid sätteid hiljem muuta.

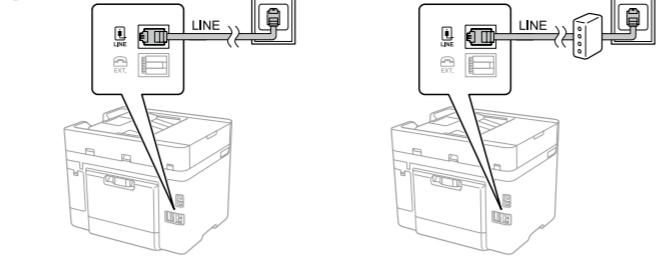
Направете настройките за факс. Можете да промените тези настройки по-късно. Ако не искате да правите тези настройки сега, затворете екрана.
Izvelieties faksu iestatījumus. Šos iestatījumiem vēlāk varat mainīt. Ja nevēlaties tagad, aizveriet faksu iestatījus.
Nuostatas galējtie pakeisti. Jeigu kol kas nuostatumy pāsirinkti nemorite, išjunkite faksu nuostatumy ekrāna.
Valige faksi sätted. Saate neid sätteid hiljem muuta. Kui te ei soovi hetkel sätteid valida, sulgege faksi sätete kuuva.

2. Installing Software



Поставете CD и изберете A или B.
Levietojojet kompaktdisku un pēc tam atlaist A vai B variantu.
Idékité CD, tada pasirinkite A arba B.
Sisestage CD ja valige seejärel A või B.

2 <Connecting to PBX>



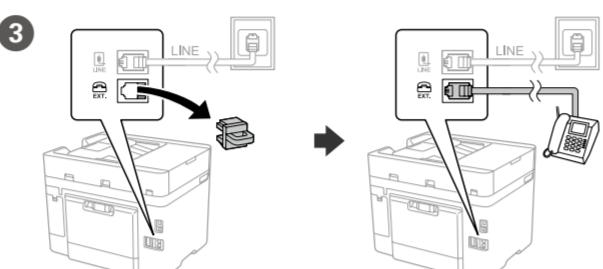
Наличен телефонен кабел
Pieejamais tārluņa kabells
Turīmas telefono kabells
Kasutatav telefoni-kababel

RJ-11 телефонна линия/връзка за телефон RJ-11
RJ-11 tārluņa linija / RJ-11 tārluņa aparāta savienojums
RJ-11 telefono linija / RJ-11 telefono aparato prijungimas
Telefonlinij RJ-11 / telefonikomplekti ühendus RJ-11

Свържете телефонен кабел.
Pievienojet tārluņa kabeli.
Prijunkite telefono kabeli.
Ühendage telefonikaabel.

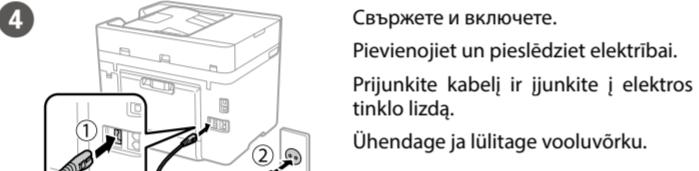
В зависимост от района е възможно заедно с принтера да е включен телефонен кабел. Ако е така, използвайте го.
Atkarībā no reģiona tārluņa kabells var but iekārts printeri komplektācijā. Ja kabells ir iekārts, izmantojiet to.
Priekšlaicinās nu vietas, telefono kabells gali būti pateikiamas su spausdintuvu; toku atveju naudokite sī kabeli.
Söltuvalt piirkonnast võib printeriga olla kaasas telefonikaabel, mida tuleb sel juhul kasutada.

3



Ако искате да споделите същата телефонна линия като на телефона си, отстранете кабела, след което свържете кабела към порта EXT.
Ja vēlaties izmantojat to pašu tārluņa liniju, kuru izmante tārlunis, nomejiet vāciņu un pēc tam pievienojet tārluni EXT. pieslēgvietai.
Jeigu norite naudotis ta pačia telefona linija kāp i savo telefono, nuimki te gaubtelj, tada prijunkite telefono prie „EXT“ prievedo.
Kui soovite kasutada telefoniga sama telefoniliini, eemalda kork ja seejärel ühendage telefon EXT-pordiga.

4



Свържете и включете.
Pievienojet un pieslēdziet elektroblai.
Prijunkite kabeli ijjunkite į elektros tinklo lizdu.
Ühendage ja lülitage vooluvõrku.

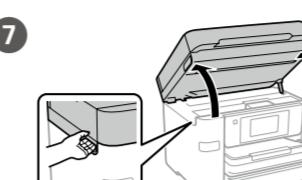
5



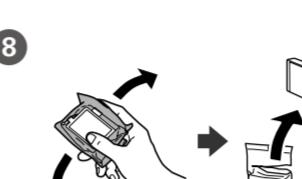
Включете.
Ieslēdziet.
Ijjunkite.
Lülitage sisse.



Изберете език, държава и час.
Atlasiet valodu, valsti un laiku.
Pasirinkite kalbą, šali ir laiką.
Valige keel, riiki ja aeg.



Отворете капака.
Atveriet.
Atidarykite.
Avage.



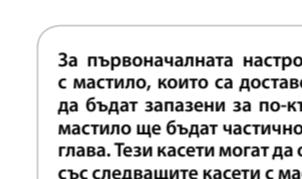
Внимателно разплектете всички нови касети с мастило четири или пет пъти и след това ги извадете от опаковката.
Uzmanīgi četras vai piecas reizes sakratiet katra jauno tīttes kasetni un izjernet to no iepakojuma.
Kiekvienna nauja rāšalo kasete švelnīai papurētāk keturiš arba penkis kartus, tada išmikte iš pakootēs.



Не докосвайте частите, показани в иллюстрацията на касетата с мастило.
Nepiskarieties attēlā norādītām kasetes daļam.
Nelieksite vietu, parodyt kasetes paveikslēlyje.
Arge puudutage kasseti joonisel näidatud osasid.

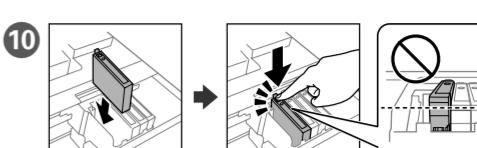


Махнете само жълтата лепенка.
Nonemiet tikai dzelteno lenti.
Nuimkite tik geltona juosta.
Eemalda ainult kollane teip.

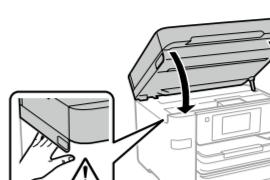


За първоначалната настройка се уверете, че използвате касети с мастило, които са доставени с този принтер. Тези касети не могат да бъдат запазени за по-късна употреба. Първоначалните касети с мастило ще бъдат частично използвани за зареждане на печатаща глава. Тези касети могат да отпечатват няколко страници в съвременне със следващите касети с мастило.
Uzzādot pirmo reizi, izmantojiet printeri komplektā iekārtās tīttes kasetes. Šīs kasetes nevar saglabāt velikai lietošanai. Sākotnējās tīttes kasetes daļēji tiks izmantotas drukas galvinis uzpildei. Iespējams, ar šīm kasetēm varēs apdrükāt mazaku lapu skaitu, nekā ar turpmāk izmantotajām.

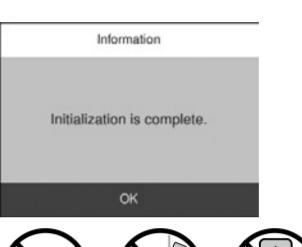
Pradine parengīai būtinai naudokite su šiu spausdintuvu pateiktas rāšalo kasetes. Šių kasetių negalima saugoti veleniam naudojimui. Pradines rāšalo kasetes bus iš dailes sunaudotos pripildant spausdintuvu galvute. Šios kasetes gali atspausdinti mažau plaspāri, palyginti su vēlau naudojamomis rāšalo kasetēmis.
Algēks hālestuseks kasutage kindlasti tindikassette, mis olid printeriga kaasas. Neid kasette ei saa hoida alles hilisemaks kasutamiseks. Algēid tindikassete kasutatuke osaliselt prindipea laadimiseks. Nende kassetidega võib saada printida vähem lehti kui järgmiste tindikassetteidega.



Поставете всичките четири касети. Натиснете всяка касета, докато здравне.
Ievietojojet visas četras kasetes. Uzspiediet uz katras no tām, līdz atskan kliks.
Idékité visas keturi kasetes. Spauskite kiekvienā ienginjā, kol spragteleis. Sisestage kõik nelii kassetti. Vajutage iga üksust, kuni kostab klõps.

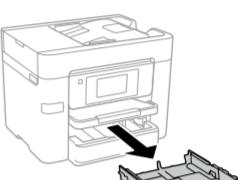


Затворете капака.
Aizveriet.
Uždarykite.
Sulgege.

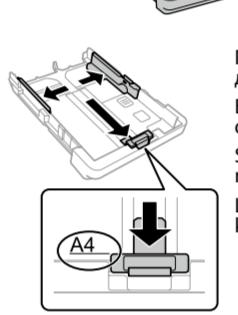


Изчакайте, докато зареждането завърши. Ако зареждането не започне, следвайте инструкциите на LCD екрана.
Pagaideit, kamēr beidzas uzlāde. Ja uzlāde nesās, izpildiet LCD ekranā redāmos norādījumus.

Palaikite, kol pripildymas bus uzbūgtas. Jei pripildymas neprasideda, odauke instrukcijas skytuj kristālu ekranā.
Odake, kuni laadimine on lõppenud. Kui laadimine ei alga, järgige juhiseid LCD-ekraanil.



Издърпайте.
Izelciet.
Ištraukite.
Tõmmake välja.



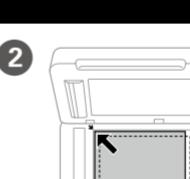
Пълзнете водачите и пълзнете предния водач, за да ги нагласите спрямо лист а4.
Bidet sānu vadotnes un prieķējā malas vadotni, noregulejot tās atbilstoši A4 formātam.
Slīnīte krātinūs ir prieķinī kreipītus, norēdam iureguliuti palei A4 krāstu.
Liigutage küljutihikuid ja liigutage esikülje juhik, et reguleerida A4-külje järgi.

Jei spaudiniuso yra praleist segmentu arba laužtu liniju, išspausdinkite purkštuki patirkrimo sābloną, kad patirkintumēte, ar neuzšķimšo spausdintuvu galvutes purkštuki.
Kui prinditid materjalis puudub mõni osa või on jooned katkevad, printige pihusti kontrollmuste kontrollimaks, ega prindipea pihustid pole ummistunud. Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendist.



Basic Operations

Copying



Отворете капака.
Atveriet.
Atidarykite.
Avage.

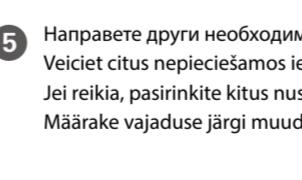
Поставете оригиналата.
Novietojet oriģinālu.
Uzdekkite originala.
Paigutage originaal.



Натиснете частта, показана на иллюстрацията, за да въведете броя на копията.
Pieskarieties attēlā norādītajai sadalījai, lai ieavātu kopiju skaitu.
Palieskite ilustraciju parodytā dalī, nozēdam ivesti kopiju skaitu.
Puudutage joonisel näidatud osa, et siestada koopiate arv.



Направете други необходими настройки.
Velciet citus nepieciešamos iestatījumus.
Jei relikia, pasirinkite kitus nustatymus.
Määräte vajaduse järgi muud sätted.



Натиснете **OK**, за да стартирате копирането.
Pieskarieties **OK**, lai sākt kopēšanu.
Norēdam pradēti kopijuoti palieskite **OK**.
Kopeerimise alustamiseks puudutage nuppu **OK**.

Ink Cartridge Codes

	Black	Cyan	Magenta	Yellow
	Черно	Циан	Магента	Жълто
	Melns	Gaižils	Purpurs	Dzelzens
34	34	34	34	34
34XL	34XL	34XL	34XL	34XL

„XL“ показва голяма касета.
„XL“ žymi didelę kasetę.
„XL“ norādītas lielas kasetes.
„XL“ viitab suurele kassetile.

Epson Connect



<http://www.epson.sn>

С помошта на вашето мобилно устройство можете да печатате от всяко местоположение по света на продукт, съвместим с Epson Connect. Посетете уебсайта за повече информация.

Ai savas mobīlās ierīces palīdzību jūs varat drukāt no jebkuras vietas pasaulei, izmantojot ierīci, kas ir saderīga ar pakalpojumu Epson Connect. Lai iegūtu vairāk informācijas, apmeklējiet vietni.

</div